

# Deall arolygiadau mewn ysgolion: Canllaw ar gyfer rhieni a gofalwyr

Mae Estyn yn gyfrifol am arolygu ystod eang o ddarpariaeth addysg a hyfforddiant yng Nghymru, a bydd yn arolygu ysgol eich plentyn cyn bo hir.

## Sut mae arolygwyr yn ystyried fy marn am yr ysgol?

Mae Estyn eisiau gwybod eich barn am yr ysgol. Gallwch wneud hyn trwy:

- **Ienwi holiadur ar-lein** trwy ddilyn y ddolen uniongyrchol neu'r cod QR a roddwyd i chi gan yr ysgol. Yr holiadur yw'r ffordd hawsaf o wneud arolygwyr yn ymwybodol o'ch safbwytiau.
- **mynychu cyfarfod ag arolygwyr.** Bydd yr ysgol yn rhoi dyddiad ac amser y cyfarfod i chi.

## Sut bydd arolygiad o fudd i'm plentyn?

Mae arolygiad yn dweud wrthych am ansawdd yr addysgu a'r dysgu yn ysgol eich plentyn. Mae'n rhoi barn arbenigol i'r ysgol ar ei gwaith, gan amlinellu'r hyn y mae'n ei wneud yn dda a'i helpu i wella.

## Pwy sy'n arolygu'r ysgol?

Caiff y tîm arolygu ei arwain gan Arolygydd Cofnodol sydd â phrofiad sylweddol o addysgu ac addysg. Mae pob tîm arolygu yn cynnwys arolygydd lleyg ac arolygydd cymheiriad hefyd. Nid yw arolygwyr lleyg wedi gweithio fel athrawon mewn ysgol, ac mae arolygwyr cymheiriad yn benaethiaid neu'n uwch-reolwyr o ysgol arall. Caiff pob ysgol enwebu aelod o'r uwch-dîm arwain i gysylltu'n uniongyrchol â'r tîm arolygu i roi gwybod i'r arolygwyr am yr ysgol a'i gwaith.

## Sut bydd yr ysgol yn cael ei harolygu?

Mae arolygwyr yn dilyn arweiniad arolygu Estyn: 'Beth rydym yn arolygu'; 'Sut rydym yn arolygu'

## Sut bydd arolygwyr yn ystyried barn fy mhlentyn am yr ysgol?

Yn ystod yr arolygiad, bydd arolygwyr yn gofyn i grwpiau o blant sut maent yn teimlo am yr ysgol, eu gwaith a pha mor dda y maent yn dod yn eu blaenau. Bydd pob dysgrwr o Flwyddyn 3 ac uwch yn cael cyfle i lenwi holiadur ar-lein cyn yr arolygiad.

## Sut byddaf yn gwybod barn yr arolygwyr am yr ysgol?

Caiff adroddiadau arolygu eu cyhoeddi ar wefan Estyn 45 diwrnod gwaith ar ôl dechrau'r arolygiad. Bydd y corff llywodraethol yn anfon manylion am yr adroddiad atoch hefyd.

## Beth fydd yn cael ei gynnwys yn yr adroddiad?

Bydd yr adroddiad yn cynnwys gwerthusiadau cyffredinol am:

- ansawdd yr addysgu a dysgu
- gofal, cefnogaeth ac arweiniad, a lles disgylion
- arweinyddiaeth a gwella

## Beth sy'n digwydd ar ôl arolygiad?

Rhaid i bob ysgol greu cynllun gweithredu yn seiliedig ar yr argymhellion yn yr adroddiad arolygu.

Bydd y tîm arolygu yn ystyried ac yn adrodd ar a oes angen unrhyw weithgarwch dilynol ar yr ysgol. Y ddau fath o weithgarwch dilynol yw:

**Mesurau arbennig:** hon yw'r lefel ddwysaf o weithgarwch dilynol statudol. Bydd tîm bach o arolygwyr Estyn yn cynnal ymweliadau rheolaidd i arolygu cynnydd yn yr ysgol ar ôl cyhoeddi'r adroddiad arolygu

**Gwelliant sylweddol:** bydd tîm bach o arolygwyr Estyn yn ymweld â'r ysgol tua 12-18 mis ar ôl cyhoeddi'r adroddiad arolygu

Yn ogystal ag arolygiad craidd, byddwn hefyd yn ymgymryd ag ymweliadau eraill gydag ysgolion ac UCDAu.

## Sut galla' i gysylltu ag Estyn?

E-bost: [ca@estyn.llyw.cymru](mailto:ca@estyn.llyw.cymru)

Ffôn: 02920 446446

Adborth am arolygiadau:  
[adborth@estyn.llyw.cymru](mailto:adborth@estyn.llyw.cymru)



# Understanding inspections in schools: A guide for parents and carers

Estyn is responsible for inspecting a wide range of education and training provision in Wales, and will soon be inspecting your child's school.

## How do inspectors take account of my views of the school?

Estyn wants to know your views on the school. You can do this by:

- **completing an online questionnaire** via the direct link or QR code provided by the school. The questionnaire is the easiest way of making inspectors aware of your views.
- **attending a meeting with inspectors.** The school will inform you of the date and time.

## How will an inspection benefit my child?

An inspection tells you about the quality of teaching and learning at your child's school. It gives the school an expert view on its work, outlining what it does well and helps it to improve.

## Who inspects the school?

The inspection team is led by a Reporting Inspector who has considerable experience of teaching and education. Each inspection team also includes a lay inspector and a peer inspector. Lay inspectors have not worked as teachers in a school, while peer inspectors are headteachers or managers from another school. Each school may nominate one of their senior leaders to liaise directly with the inspection team and keep the inspectors informed about the school and its work.

## How will the school be inspected?

Inspectors follow the guidance set out in these two documents: '[What we inspect](#)'; '[How we inspect](#)'

## How will inspectors take account of my child's view of the school?

During the inspection, inspectors will ask groups of children how they feel about the school, their work and how well they are getting on. All learners from Year 3 and above will have the opportunity to complete an online questionnaire before the inspection.

## How will I know the inspectors' views on the school?

Inspection reports are published on the Estyn website 45 working days after the start of the inspection. The governing body will also send you details of the report.

## What will be included within the report?

The report will have overall evaluations on:

- the quality of teaching and learning
- care, support and guidance, and pupils' well-being
- leadership and improvement

## What happens after an inspection?

All schools must produce an action plan based on the recommendations in the inspection report.

The inspection team will consider and report whether the school requires any follow-up activity. The two types of follow-up activity are:

**Special measures:** this is the most intensive level of statutory follow-up. It involves a small team of Estyn inspectors making regular visits to review the school's progress following the publication of the inspection report

**Significant improvement:** involves a small team of Estyn inspectors visiting the school to monitor progress about 12-18 months after the publication of the inspection report

In addition to a core inspection, we will also undertake other engagements with schools and PRUs.

## How can I contact Estyn?

Email: [ic@estyn.gov.wales](mailto:ic@estyn.gov.wales)

Tel: 02920 446446

## Feedback about inspections:

[feedback@estyn.gov.wales](mailto:feedback@estyn.gov.wales)

